



Défense nationale

National Defence

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

National Defence Headquarters
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES
L'INVITATION PREND FIN**

**at - à 2:00 PM
on - le 31 JUILLET 2017**

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Heure avancée de l'Est (HAE)

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Direction – Contrats de services (DC Svcs) 3-2
Défense nationale Canada
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Sujet OC – FORMATION EN FRANÇAIS LANGUE SECONDE – ROME, NEW YORK, ÉTATS-UNIS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-17-A010	Amendment No. - N° de la modification 004
Date of Solicitation - Date de l'invitation 2017-06-21	
RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À : By e-mail to: Natalie.Provost@forces.gc.ca Director Services Contracting (D Svcs C) 3-2-5 Attention: Natalie Provost	
Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : Natalie Provost Telephone No. - N° de téléphone E-Mail Address - Courriel 819-939-8506 Natalie.Provost@forces.gc.ca	
Destination See herein. Voir ci-après	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



Défense nationale

National Defence

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

National Defence Headquarters
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

LA MODIFICATION 004 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-17-A010 VISE:

1. Prolonger la date de fin de l'invitation à soumissionner d'une (1) semaine, remplacer le « 24 juillet 2017 » par le « 31 juillet 2017 »; et
2. Modifier l'invitation à soumissionner pour clarifier les Critères Techniques.

L'INVITATION À SOUMISSIONNER NUMÉRO W6369-17-A010 EST MODIFIÉE COMME SUIT :

- 4.1 SUPPRIMER à la page 1, « 24 juillet 2017 » et REMPLACER par « 31 juillet 2017 ».
- 4.2 SUPPRIMER Pièce Jointe 1 De La Partie 4 – Les Critères D'évaluation Techniques, Critères techniques obligatoires TO.1, et REMPLACER par ce qui suit :

TO.1	<p>Le soumissionnaire doit avoir une adresse de bureau d'affaires qui se trouvent à proximité à au plus 50 kilomètres (31.1 milles) de l'adresse suivante.</p> <p>Le détachement canadien du Secteur de la défense aérienne de l'Est 366 Otis Street Rome, NY 13441-4812 USA</p> <p>L'adresse sera vérifiée à l'aide d'un moteur de recherche, tel que Google Maps, ou MapQuest entre autres.</p>
-------------	---

- 4.3 SUPPRIMER Pièce Jointe 1 De La Partie 4 – Les Critères D'évaluation Techniques, Critères techniques obligatoires TO.2, et REMPLACER par ce qui suit :

TO.2	<p>Le soumissionnaire doit démontrer clairement que les ressources proposées détiennent au minimum un baccalauréat (diplôme universitaire).</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir une copie du diplôme lors du dépôt de sa proposition.</p>
-------------	--

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.